



SINOTRANS JAPAN CO.,LTD.

7F DLX BLDG 1-31-1 NISHISHINBASHI MINATO-KU TOKYO 105-0003
JAPANTEL:03-3595-6321FAX:03-3595-6320

平成 30 年 2 月 吉日

お客様各位

シノトランスジャパン株式会社

CIC (CONTAINER IMBALANCE CHARGE)導入のご案内

拝啓 貴社ますますご盛栄のこととお慶び申し上げます。平素より格別のご高配を賜り厚く御礼申し上げます。

さて、この度 SINOTRANS CONTAINER LINES CO.,LTD. は、中国寧波港以北発-日本港向け貨物について、CIC (CONTAINER IMBALANCE CHARGE)を導入させて頂くこととなりましたので下記の通りご案内申し上げます。誠に恐縮ではございますが、何卒ご理解を賜ります様心よりお願い申し上げます。

敬具

記

費用項目 : CIC (CONTAINER IMBALANCE CHARGE)
対象航路 : 中国寧波港以北発、日本港向け各航路(寧波港発含む)
(オーストラリア、東南アジア発貨物を除く)
適用料率 : JPY2500/5000 per 20FT/40FT
適用開始日 : 2018 年 4 月 1 日以降 積み港起算 (ETD 4/1 LOADING PORT 以降)

REMARK 1 : 同一本船であっても積み港の出港予定が 4 月 1 日より前である場合は適応外、4 月 1 日以降である場合は適応となりますのでご留意ください。

REMARK 2 : 適用開始日は、SINOTRANS CONTAINERS LINES 公表のオリジナルスケジュールに准じます。

以上